

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	34 (1963)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

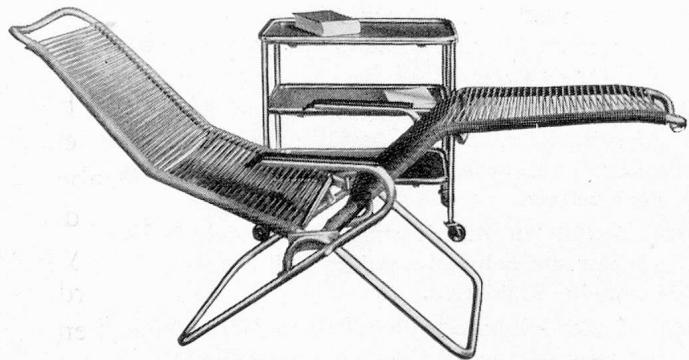
**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zusammenlegbare

## Liegestühle und Liegebetten

Gartentische, Gartenbänke, Gartenstühle und Schirme



### Stahlrohrmöbel-Fabrik Elgg ZH

F. Stucki-Hierholzer Telefon 052/4 76 50

**S**stellenvermittlung des Vereins  
für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

**In der ganzen Schweiz**



**Kaffeemaschinen**

geliefert durch:

**Sanitas AG., Basel**  
Kannenfeldstr. 22 061/4355 50

**Christen & Co. AG., Bern**  
Marktgasse 28 031/2561 11

**Grüter-Suter AG., Luzern**  
Hirschgässli 9 041/311 25

**Autometro AG., Zürich**  
Rämistrasse 14 051/2447 66

**Autometro AG., Genf**  
Rue de Berne 23 022/3285 44

Hersteller und Fabrikservice  
**Egloff & Co. AG. Nieder-Rohrdorf**

An der Muba in der Halle 13, Stand 4917

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden der Stellenvermittlung täglich nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag und Samstag nach Vereinbarung.

#### Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 Prozent des Nettolohnes, mindestens Fr. 25.—.

Arbeitnehmer: Einschreibegebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

#### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

3313 Anstalt im Kanton Thurgau sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Töchter als **Aufseherinnen**.

3314 Heilpädagogisches Heim im Waadtland sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Kindergehilfin/Erzieherin**.

3315 Anstalt im Kanton Glarus sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Gruppenleiterin**.

3316 Altersheim in Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Küchenhilfe**, die sich im Kochen weiter ausbilden möchte.

3317 Altersheim im Kanton St. Gallen sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin**.

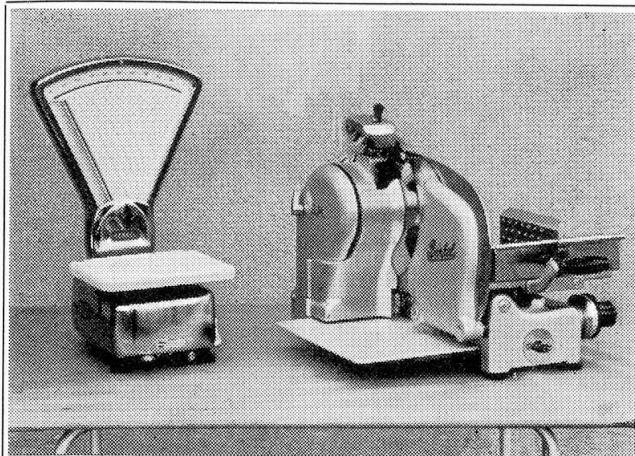
3318 Orthopäd. Klinik in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Töchter als **Schwesternhilfen**.

- 3319 Blindenheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Hausmutter**.
- 3320 Bürgerheim im Appenzellerland sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 3321 Erziehungsheim in der Nähe von Zürich sucht zum baldigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Erzieherin**, die gerne Jugendliche betreut.
- 3322 Anstalt in Zürich sucht zum baldigen Eintritt Töchter als **Schwesternhilfen** und für das Kinderheim eine **Erzieherin**.
- 3323 Erziehungsheim in der Nähe von Bern sucht eine gut ausgewiesene Tochter als **Gruppenleiterin**.
- 3324 Erziehungsheim im Bündnerland sucht zum baldigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.
- 3325 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe Mädchen.
- 3326 Kinderheim am Zürichsee sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin/Erzieherin**.
- 3327 Kinderbeobachtungsheim im Kanton Aargau sucht per sofort eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 3328 Kinderheim am Bodensee sucht auf den 1. Mai eine Tochter, wenn möglich mit Krippenlehre oder ähnliches, als **Kindergehilfin**.
- 3329 Nervensanatorium am Zürichsee sucht folgende Mitarbeiter. **Krankenschwester** und **Pfleger**, eine **Dauernachtwache** sowie eine **Mitarbeiterin** für Buchhaltungsarbeiten.
- 3330 Waisenhaus im Kanton Graubünden sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin** als Stütze der Hausmutter.
- 3331 Waisenhaus im Kanton Zürich sucht per sofort gut ausgewiesene Tochter als **Mitarbeiterin**.
- 3332/I Jugendstätte in Zürich sucht auf spätestens 1. Juli einen **Erzieher** oder eine **Erzieherin**.
- 3333/I Frauenverein im Kanton Solothurn sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Familienfürsorgerin**.
- 3334/I Nervensanatorium am Zürichsee sucht 2—3 **dipl. Schwestern** sowie **Lernschwestern** und **Schwesternhilfen**.
- 3335/I Für die Zeit vom 15. Mai bis 15. November wird in Kinderbeobachtungsheim ein **Heimleiter** gesucht.
- 3336/I Pestalozzistiftung im Kanton Aargau sucht eine Tochter als **Köchin**, sowie eine **Lingere**.
- 3337/I Nervensanatorium am Zürichsee sucht eine Tochter als **Pflegerin** zu Chronisch-Kranken, eine zweite **Köchin** sowie ein **Abteilungsmädchen**.
- 3338/I Heim für Schulkinder in der Nähe Basels sucht eine **Gruppenleiterin** zur Führung einer Gruppe von Mädchen von 7—12 Jahren.
- 3339/I Jugendheim in Basel sucht für die Durchgangsstation eine gut ausgewiesene, charakterfeste **Erzieherin**.
- 3340/I Waisenhaus in Winterthur sucht eine gut ausgewiesene Tochter als **Leiterin** der Kindergartengruppe.
- 3341/I Alters- und Bürgerasyl im Kanton Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine **Hausbeamtin/Hausmutter**.
- 3342/I Kinderkrippe und Tagesheim sucht auf den 1. Mai oder nach Uebereinkunft eine **Erzieherin** in das Tagesheim.
- 3343/I Ref. Kinderheim in Vorort Berns sucht eine gut ausgewiesene **Heimleiterin** zur Leitung des Hauses mit zirka 20 Kindern.
- 3344/I Sanatorium in Braunwald sucht per sofort oder nach Uebereinkunft einen **Verwalter(in)** und eine **Hausbeamtin**. Es kommt auch ein kinderloses Ehepaar für diese Aufgabe in Frage.
- 3345/I In neuzeitlich ausgebautem Heim wird per sofort oder später eine **Erzieherin** als Gruppenleiterin gesucht.
- 3346/I Für die Heimschule eines Erziehungsheimes in der Nähe von Zürich wird für die Mittelstufe für schulbildungsfähige, geistesschwache Kinder ein **Lehrer** gesucht.
- 3347/I Gesucht auf den 1. Mai oder nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gruppenleiterin**.
- 3348/I Kurhaus im Engadin sucht für die Sommersaison als Mitarbeiterin des Kurarztes eine **dipl. Privat-Schwester**.
- 3349/I Infolge Rücktritts wird in einem Erziehungsheim auf den 1. Mai oder nach Uebereinkunft die Stelle der **Hauseltern** frei.
- 3350/I Kinderdorf Pestalozzi sucht per sofort oder nach Uebereinkunft 1—2 erfahrene **Heimleiterinnen**, möglichst mit Französischkenntnissen.
- 3351/I Institut sucht für die Mitarbeit in der Leitung eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausmutter**.
- 3352/I Blindenheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Hausmutter**.
- 3353/I Schülerheim für Kantonsschüler sucht werkfreudige, gediegene **Hausmutter**. Ebenso wird tüchtige **Hausangestellte** oder **Haushalthilfe** gesucht.
- 3354/I Spitalbetrieb in Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Angestellte**.
- 3355/I Kinderspital Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin**, neben Chefköchin.
- 3356/I Taubstummenanstalt im Kanton Bern sucht eine frohmütige Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 4309 Tochter mit Praxis in Pension sucht Stelle in Heim als **Gehilfin**, wo sie sich als Hausbeamtin einarbeiten kann.
- 4310 Gut ausgewiesene Tochter sucht nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Werklehrerin**.
- 4311 Gut ausgewiesener junger Deutscher, gelernter Gärtner und mit Ausbildung als Erzieher, sucht Stelle in Heim oder Anstalt als **Erzieher**.
- 4312 Junge Tochter mit Krippenlehre sucht Stelle in Kinderheim in Zürich oder Umgebung als **Kindergehilfin**.
- 4313 Tochter mit Praxis in Heimen sucht Stelle in Heim oder Anstalt als **Bürogehilfin**.
- 4314 Junger Mann, gelernter Giesser sucht Stelle in Heim oder Anstalt als **Erzieher-Praktikant**.

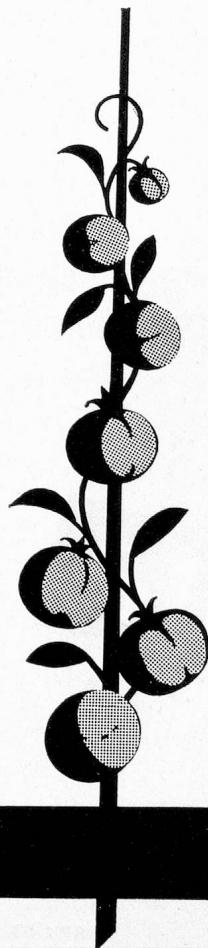


automatische Waagen in  
optischer und Zeiger-Ausführung  
mit Tragkraft von 1 – 20000 kg

Fleisch-Schneidemaschinen  
für Anstalten (12 versch. Modelle)

## BERKEL A.G., ZÜRICH

Hohlstr. 535 Tel. (051) 52 53 22



### Für den Gemüse-, Obst- und Gartenbau

**Spezial-Volldünger 12-12-18** der arbeitssparende, gehaltreiche Volldünger für alle anspruchsvollen Freilandkulturen.

**Nitrophosphatkali** der preiswerte, nährstoffreiche und rasch wirkende Volldünger für alle Kulturen.

**Kalksalpeter** der sehr rasch wirkende Kopfdünger für Gemüsekulturen.

**Ammonsalpeter** der zuverlässig wirkende Stickstoffdünger mit rascher und anhaltender Wirkung.

**Kalkstickstoff** ist ein ausgezeichneter Grunddünger. Bei regelmässiger Verwendung - weniger Unkraut.

**Lonzin** das hochkonzentrierte, vollständig wasserlösliche Nährsalz für Topfpflanzen, andere Spezialkulturen und zur Flüssigdüngung bei Gemüse-Jungpflanzen.

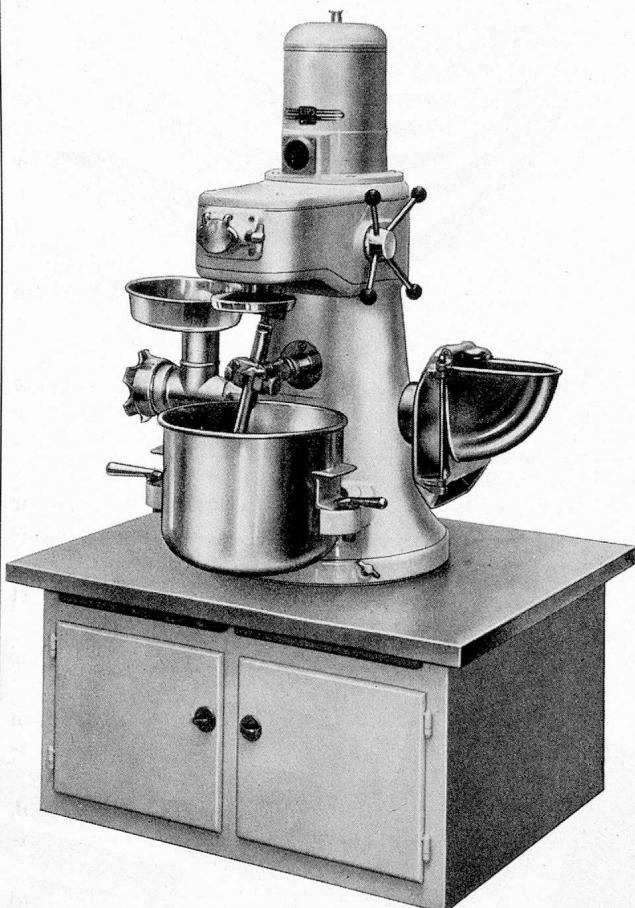
**Composto Lonza** das wirksame Mittel zur raschen Kompostierung von Gartenabfällen, Laub und Torf.

LONZA AG., BASEL

# LONZA

# Lips

**Küchenmaschinen für jeden Betrieb (Anstalten, Heime usw.)**



Combirex-Maschine, drehbar

**Viele Tausend beste Referenzen.**

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

**H. Bay**

Aarau

064/2 33 58

**V. Lukas**

Zürich

051/33 22 05

**W. Leutwyler**

Lausanne

021/26 47 86

**MUBA Halle 13, Stand 4882**

Maschinenfabrik

**J. LIPS URDORF ZH**

Telefon 051/98 75 08

Gegründet 1880

Leistungsfähige Spezial-Waschmittel für Sie



Alleinwaschmittel:  
**Dixan, Ondi**, für weiches  
Wasser **Alform**  
Zum Vorwaschen: **Dilo, Pratt**  
Zum Waschen: **Natril Omag**  
Feinwaschmittel: **Milda**  
Überkleider: **Pratt**  
Bleichmittel: **Pursol**

Henkel modernisiert das  
Waschen und Reinigen  
im Grossbetrieb.  
Unverbindlich arbeiten wir  
für Sie ein individuelles,  
modernes Waschprogramm  
aus. Bitte berichten  
Sie uns.

1

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31

**neu!**

**Planta 5-kg-Block**  
jetzt mit  
wertvollem Punkt

Für 10 Punkte erhalten Sie eine  
Naturalprämie im Wert von  
Fr. 6.-. (Verlangen Sie einen  
Prämiencheck von den Oel-  
und Fettwerken SAIS, Zürich)

Planta — so fein im Goût, leicht  
und bekömmlich, ausgiebig und  
preisgünstig!

SP 1/63/2

- 4315 Junger deutscher Mann, mit Praxis in Heimen sucht Stelle in der Schweiz als **Erzieher**.
- 4316 Junge deutsche Tochter (noch nicht in der Schweiz) sucht Stelle in Kinderheim als **Kindergärtnerin**.
- 4317 Junge deutsche Tochter, die soeben ihr Examen ablegte sucht Stelle in der Schweiz als **Kindergärtnerin**.
- 4318 Gut ausgewiesene Tochter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Erzieherin/Gruppenleiterin**.
- 4318 a Junge Tochter mit Krippenlehre sucht Stelle in Heim, möglichst in französischsprechendem Gebiet als **Kindergehilfin**.
- 4318 b Deutsche Lehrerin sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Lehrerin**, evtl. als **Erzieherin**.
- 4319 Junge deutsche Tochter, die soeben die Ausbildung beendigt, sucht Stelle auf den 1. Juni als **Hauswirtschaftsleiterin**.
- 4320 Junger deutscher Mann, verheiratet und Vater von drei Kindern, sucht Stelle in der Schweiz in einem Heim als **Erzieher**.
- 4321 Tochter mit Ausbildung in Heimen sucht auf den 1. Mai oder nach Uebereinkunft Stelle in Heim als **Gruppenleiterin**.
- 4322 Gut ausgewiesene Tochter, gelernte Köchin, sucht Stelle auf den 1. Juli als **Hausbeamtin/Gehilfin**, wo ihr Gelegenheit geboten wird, sich in diese Arbeit einzuarbeiten.
- 4323/I **Pfleger** und **Erzieher** sucht neuen, selbständigen Wirkungskreis in Heim oder Erziehungsanstalt.
- 4324/I Junger, strebsamer Mann sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Erzieher** oder als Stellvertreter des Heimleiters.
- 4325/I **Ehepaar** mit zwei Kindern sucht auf den 1. Mai, evtl. früher Stelle in Erziehungsheim oder Institut.

## Offene Stellen

### Jugendstätte Gfellergut

Wir suchen

#### **Erzieherin oder Erzieher**

die zusammen mit einem Mitarbeiter ein Haus mit 20 männlichen Jugendlichen im Alter von 15—20 Jahren betreut, die in externem Lehr- oder Arbeitsverhältnis stehen. Enge Zusammenarbeit mit Lehrmeistern, Arbeitgebern und Lehrern. Stellenantritt spätestens 1. Juli.

Wir bieten fortschrittliche Regelung der Arbeitszeit und gute Entlohnung nach neuem städtischem Gehaltsregulativ.

Ledige Bewerber mit Freude an der Erziehungsarbeit und Freizeitgestaltung Jugendlicher richten Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen an Jugendstätte Gfellergut, Stettbachstrasse 300 Zürich 11/51. Tel. (051) 41 04 41 3332/I

Wir suchen für Eintritt nach Uebereinkunft

#### **2 bis 3 dipl. Schwestern**

Ferner kann unsere Schwesternschule noch einige Töchter aufnehmen, die sich als

#### **Lernschwestern**

in dreijähriger, bezahlter Lehre zu Psychiatrieschwestern ausbilden lassen möchten. Vorzügliche theoretische und praktische Schulung, mit eidg. Diplomabschluss. Geregelte Freizeit und Ferien.

Noch unschlüssige Töchter können auch als

#### **Schwesternhilfe**

eintreten. Verlangen Sie unsern Prospekt.

Nervensanatorium Hohenegg, Meilen. 3334/I

Wir suchen per 1. Mai, resp. 1. Juni in unser reformiertes Pflegeheim am Zürichsee mit neuzeitlichen Verhältnissen folgende Mitarbeiterinnen:

#### **Alters- oder Chronisch-Krankenpflegerin**

#### **2. Köchin oder Tochter**

die in unserer modern eingerichteten, elektrischen Küche das Kochen erlernen möchte (150 Personen).

#### **Abteilungsmädchen**

Interne Dauerstellen, angenehme Wohnverhältnisse, zeitgemäss Entlohnung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an «Bergheim» für Gemüts- und Nervenkranke Uetikon a. S. ZH, Tel. (051) 74 14 66 3337/I

Gesucht in Heim für Schulkinder in Stadt Nähe eine

#### **Gruppenleiterin**

zur Führung einer Gruppe von 8 bis 10 Mädchen im Alter von 7 bis 12 Jahren. Voraussetzung: Erfahrene Erzieherin, die auch Freude hat, Lehrtöchter in den Erzieherinnenberuf einzuführen. Lage des Heimes: Unmittelbar an der Tramlinie, direkte Verbindung mit Basel, Anstellung nach kantonalem Beamtengegesetz. Arbeitszeitverkürzung durchgeführt.

Anmeldung unter Beilage von Lebenslauf, Photo, Zeugnissen und Referenzen an die Hauseltern des Kinderheimes Gute Herberge, Riehens BS. Tel. (061) 51 11 41 3338/I

Gesucht für die Zeit vom 15. Mai bis 15. November 1963

#### **Heimleiter-Stellvertreter**

Bewerber mit der nötigen Erfahrung wollen ihrer Anmeldung einen kurzen Bildungsgang beilegen.

Leitung Kant. Kinderbeobachtungsheim Langenbruck BL, Tel. (062) 6 61 48 3335/I